

Az Újság



7 évf. - 16. szám | független politikai napilap

SALONTA, 1935.
augusztus 2

péntek

Előfizetési árak: Helyben 1 óra 25 Lei, vidékre: 35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEU

Szerkesztésért felelős: GAÁL SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: SALONTA PIATA UNIRII No 13.

Anglia biztosítékot kér Olaszországtól, hogy a tárgyalások ideje alatt nem kezdi meg a katonai műveleteket

Genfben bizakodó a hangulat, amit elősegít az a körülmény is, hogy Eden és Laval legutóbbi megbeszélései alkalmával Eden engedékenyebbnek mutatkozott.

Anglia hajlandó hozzájárulni egy kompromisszumos megoldáshoz abban az esetben, ha a tanácskozó felek

egyöntetű álláspontot foglalnak el és a tárgyalásokat az 1909-iki egyezmény alapján békés megoldás felé terelik.

Anglia mindenesetre garanciát kér, hogy Olaszország a tárgyalások alatt nem fog semmiféle fegyveres mozgalmat megkezdni.

A salontai egyházbírósnak kellett volna döntenie az aradi református lelkészválasztás ügyében

Oradea-ra érkezett dr. Ienciu Moise kultuszminiszteri vezérfelügyelő, aki — mint részletesen beszámoltunk róla — az aradi református papválasztás ügyében folytat vizsgálatot. A vezérfelügyelő megérkezése után nyomban felkereste Sulyok István református püspököt, aki Arday Aladár salontai esperes bevonásával hosszas tanácskozást folytatott a miniszteri kiküldöttel. Ienciu dr. ezután a választás aktáit tanulmányozta át, majd visszautazott a fővárosba. Elutazása előtt az oradeai újságírók előtt kijelentette, hogy nem mondhat véleményt az ügyben, vizsgálatának tapasztalatairól Lapedatu kultuszminiszternek tesz jelentést, aki a továbbiak felett dönt.

A miniszteri vizsgálatot előidéző memorandum egyik érdekes pontja egyébként az egyházi bíróság kérdése. Az aradi választás ellen beadott felebezést ugyanis az oradeai egyházi bíróság tárgyalta le. A memorandum szerint

az egyházi törvények értelmében a salontai bíróság lett volna illetékes, azonban a püspökség arra az álláspontra helyezkedett, hogy ennek a bíróságnak Nagy Zoltán is egyik tagja és ilyen módon a többi bíró valószínűleg vissza-

lép a bíráskodástól. Kijelenti a memorandum, hogy a püspökség azonban elmulasztotta megkérdezni arravonatkozólag a salontai egyházi bíróság tagjait, hanem azok megkérdezése nélkül az oradeai egyházi bíróságot delegálta. Amely ellen — mondta a memorandum — teljesen azonos kifogás lett volna emelhető, miután annak viszont Balajthy Jenő tagja.

Ez a főindok, amelynek alapján a döntések megsemmisítését kéri. Aradi református körökben mindenesetre nagy érdeklődéssel várják Lapedatu kultuszminiszter döntését az ügyben.

Megindult a propaganda a német gyarmatok visszacsatolásáért

Londonból jelentik: A délafrikai angol gyarmatok angol és német lakossága között az utóbbi időben állandó ellenségeskedések vannak napirenden. A Johannesburgban székelő angol hatóságokhoz számos panasz érkezik, amelyekben arról számolnak be, hogy a

németek heves propagandát fejtenek ki a gyarmatok Németországhoz való visszacsatolása érdekében

A helyzet több városban annyira elmergesedett, hogy az angol lakosság már nem is érintkezik a németekkel és az üzleti összeköttetéseket is megszüntették.

Országos kereskedő értekezlet

Sibiuból jelentik, hogy az erdélyi és bánági kereskedők augusztus 4-én fontos értekezletet tartanak. A résztvevők 50 százalékos vasuti kedvezményben részesülnek.

Rendelet a nyugdíjak fizetéséről

A 115034-935. sz. pénzügyminiszteri rendelet értelmében a nyugdíjakat ezenül csak fényképes személyazonossági igazolvány ellenében fizetik ki.

Interjú a polgármesterrel

Alkalmunk volt beszélgetni Kovács Béla polgármesterrel városi dolgokról.

A polgármester a következőket mondta:

— Tudom, hogy a város egyes helyein föltétlenül szükséges az aszfaltutak kijavítása. Éppen ezért úgy határoztam, hogy házikézelésben csináltatjuk meg az utakat. A városháza udvarán felhalmozott hatalmas tömegű aszfaltanyagot felhasználjuk.

A város két kazánt szerez be, így a költségek nem emésztenek fel olyan sokat.

— Igyekezni fogunk arra is, hogy a villanyhálózatot szaporítsuk.

Sok, nagyon sok városi ügy van, melyet el kell intéznünk, de ha csak egy mód lesz rá, mindent elkövetünk a város érdekében.

Filip inspektor salontai vizsgálata

Jeleztük, hogy Filip vármegyei inspektor Salontára érkezett. A városházán zárt ajtó mögött folynak a tárgyalások a jegyző-

könyv felvételek. Az inspektor salontai tartózkodásáról bővebb részleteket még nem tudni.

Kimutatás a salontai hivatalnokok fizetéséről

Salonta város vezetősége felsőbb utasításra elkészíti a hivatalnoki fizetések kimutatását.

Ez a tábló 1929-ig visszamenőleg feltünteti az összes hivatalnokok fizetését.

Csak az építkezhet, akinek nincs adóhátraléka

Bucuresti jelentés közli, hogy egy legújabb rendelet értelmében házépítési engedélyt csak azok részére adnak ki, akik bemu-

tatják a hivatalos iratot, mely szerint nincsen adóhátralékuk.

Szigoruan ellenőrzik a repülőbélyegeket alkalmazását

Ismeretes az a rendelet, mely kötelezővé teszi a repülőbélyegeket alkalmazását. Tegnap Salontán nagyarányú ellenőrzés volt Turtu-

rescu alezredes részvételével, aki a katonaság részéről ellenőrizte, hogy vajon az érdekelték betartják-e az idevonatkozó rendeletet.

Amikor a korelnők analfabéta

Párisból jelentik: Különös esemény történt Foi franciaországi község most újonnan megválasztott képviselőtestületének beiktatása alkalmából. A képviselőtestület korelnőke egy környékbeli földmives volt és ő vezette le a polgármester választást is. A korelnők nem tudta felolvasni az ide vonatkozó törvényt, kaszokat, még pedig azért mert analfabéta volt. Kénytelen volt ezzel a funkcióval a falu

eddig polgármesterét megbízni. Ugyancsak baj volt a szavazócédulák átvizsgálásával is, amit másnap kellett elvégezni az analfabéta korelnők helyett. Nem lehetetlen, hogy emiatt meg sok zavar lesz Foi községben, mert kérdéses, hogy az ilyen furcsa körülmények között lezajlott polgármesterválasztást jogosnak lehet-e egyáltalán tekinteni.

Kedvezményes utazás és vizum Magyarországra

Augusztus 10-18 között, rendezik meg Budapesten a VI. Nemzetközi Főiskolai Játékokat (főiskolai világbajnokságokat.) Ebből az alkalomból a román államvasutak (CFR) a világbajnokságokra utazók részére 50 százalékos vasuti jegykedvezményt engedélyeztek oly módon, hogy a

román odautazási vasuti jeggyel ingyen lehet visszautazni.

Ezen kedvezményt azok kapják, akik a Főiskolai Világbajnokságok részvételi igazolványait a jegyváltásnál a vasuti pénztár, vagy menetjegyiroda

által lebélyegeztetik.

Az ingyenes visszautazási kedvezmény augusztus 10-28-ig érvényes.

Azon jegyek, melyekkel az odautazás augusztus 1-e előtt történt, a kedvezményes visszautazásra nem jogosítanak.

Az odautazási jegyet a román határállomáson le kell bélyegeztetni és megőrzendő a visszautazásra.

Az utat román utvonalon megszakítani nem lehet. Ezen kedvezményt a

Románián átutazók is igénybevehetik a visszautazásnál.

A főiskolai részvételi igazolvánnyal utazók.

Magyarországon 50 százalékos kedvezményrel utazhatnak a határtól Budapestre és vissza, továbbá Budapestről magyar vidéki állomásokra több utat tehetnek 33 százalékos kedvezményrel.

A részvételi igazolványok birtokosai vizum nélkül utazhatnak be Magyarországra.

Budapesten 3 óra érvényes utólagos vizumot kaphat P. 2.50-ért. A részvételi igazolványok ezeken kívül Budapesten különböző fürdő, szórakozási és versenybelépő kedvezményekre jogosítanak.

A Világbajnokságok részvételi igazolványait a magyar államvasutak jegyirodája az IBUSZ terjeszti, míg Románia területén az „EUROPA” utazási iroda fiókjai árusítják augusztus 1-től kezdve, darabonként P. 4. áron.

B o r b a n

is a legjobbat keres-
sük! A reklámban is!
Mindenütt ott van az
„A Z U J S Á G”
napilap. Tehát az

az igazság

ha feltétlenül sikert
őhaj, hirdessen
az AZ UJSÁG-ban,
eredményt ér el.

Felhívás

A salontai Hitelszövetkezet kebelében működő hetibetét (piculia) társaság VI. évfolyamát szeptember 1-én nyitja meg. Felhívjuk az érdeklődőket, hogy belépési szándékukat aug. 1-étől kezdve, minden hétfőn d. e., szerdán és pénteken pedig egész nap a Szövetkezet helyiségében (Ipartestület, Aradi-utloldal) bejeleni szíveskedjenek.

Ugyanakkor az alapszabályok áttanulmányozás végett mindenkinek rendelkezésére állanak. Hivatalos helyiségünkön kívüli belépés eszközölhető Aulnort Gusztáv megbízottunknál, akinél az alapszabályok szintén megtekinthetők.

A befizetési napok a könyvecskén lesznek feltüntetve.

IGAZGATÓSÁG.

Itt a nyár

Gondoskodjék nyári ruházati cikkekről

Sportingek, fürdőtrikók, férfi nyári ingek, zoknik, női és gyermek szandálok, kalapok, nyakkendők és választékban, legolcsóbban

Kovács Lajos

divatáruházában

Jóházból való 4 középiskolát végzett fiatalok felvesz az Az Újság nyomdája.

Kitűnően haladnak a román nyelvtanulásban a bihormegyei kisebbségi tanítók

Tanító, mint szakács, mint diák és mint turista
Szívfoltok a nyelvtanfolyamról

Ira MÁTHÉ LAJOS református tanító

Már a harmadik hetet töltik a bihormegyei kisebbségi tanítók a Râmnicul-Vâlcea-i román nyelvű tanfolyamon. Régi iskolapajtások, jó barátok gyűltek össze, hogy

a tudomány csarnokában bővítsék s elsajátítsák a román nyelv helyes és zengzetes kiejtését.

Tanáraink olyan lelkiismeretes és fárasztó munkát végeznek, amit igazán nem lehet szavakkal ecsetelni. Mi, mint tanítók tudjuk legjobban értékelni ezt az idegölő munkát s bizony ők is olyan türelmesek, mint mi mikor értelmetlen feleleteket adunk. Nagyon nehéz az igazi regáti dialektust elsajátítani, még azoknak is, aki meglehetősen bírják a nyelvet. De sokkal nagyobb baj az, hogy nem bírjuk a padban való ülést

Mi hozzá vagyunk szokva, hogy járkálunk a gyermekek közt s most nekünk kell a padokban ülni.

Nehezen telnek napjaink mindennap számláljuk, hogy mennyi van még hátra. No de majd csak eltelik valahogy és ismét visszatérhetünk oda, ahonnan elindultunk.

Bizony nehezünkre esett először az étkezés. Itt sajátos regáti ételeket főztek, amihez mi nem voltunk szokva. Van egy étel amit csak hírből ismertünk „ghiuveci”, (csuvec) Ez az étel 15-féte zöldségből készül.

Nem nagyon tetszett senkinek, egy pár „Bicsérdista” azonban szerette. És mi történt?

Mentőangyal jelentkezett egyik kollegánk személyében, akit Ceglédi Sándornak hívnak. Sántaul marei tanító, aki nagyszerűen érti a konyhaművészet mesterségét.

S ő irányítja a konyhai szakácsot, s azóta nagyszerűen „étkezünk”. Nagyon de nagyon megvagyunk elégedve a főzéssel s mindennap szorongatjuk a kezét s gratulálunk neki, hogy megfélelő módon oldotta meg ezt a problémát. Soha nem nem fogjuk elejtetni.

Mivel szombaton és vasárnap nincs tanítás, tanáraink megmutogatják Románia szépségeit. Most voltunk Călimănești és Căciulata fürdő és üdülőhelyen. Utunk tanulmányi kirándulás is volt s ez így van a többi helyeken rendezett nyelvtanfolyamokon is. Valami csodálatos szépségű helyek ezek, ahol a természet remek munkájában lehet gyönyörködni. Az Ott folyó mellett terülnek el egy mély völgyben s e völgyet felhőkarcoló hegyek övezik.

Három kilométeres beolajo-

zott műút köti össze a két fürdőt, amely uton az autók százai fülsiketítő zajjal rohannak egyik helyről a másikra.

Két oldalt a műút mellett vannak építve a legmodernebb villák és nyaraló telepek, ahol csak gazdag emberek laknak és nyaralnak. Nagy forgalom van s úgy néz ki e két fürdőtelep, mint egy főváros, ahol az emberek ezrei nyüzsögnek mint a hangyaboly.

Mi szegény kisebbségi tanítók sóvárgó szemmel néztük ezt a fényt és pompát

s arra gondoltunk, milyen felséges lenne, ha a nyári szünetekben ilyen s ehhez hasonló helyeken pihenhetnénk ki egész évi fáradalmainkat. Oh de hol állunk mi ettől? Mint minden nagyobb fürdőhelyen, itt is lehetett hallani mindenféle nyelvet s látták a különböző népviseleteket, amely mint egy dekoráció nagyszerűen festett e gyönyörű vidékhez. Nagyon örültünk mikor a tömegből magyar szavak csengését hallottuk s mintha valami mágnes huzott volna bennünket, egymáshoz közeledtünk és kezét szorítottunk.

Nem is tudja azt sok ember elgondolni, micsoda érzés az, ha idegen helyen, idegen környezetben találkozol fajtájabeli emberrel. Példaképen hozhatom fel, hogy e tanfolyamon résztvevő tanítók

milyen szépen összemelegedünk, most megértjük egymást, most nem ellenkezünk, mindnyájan csak a kitűzött cél felé haladva, parancsszó nélkül teljesítjük a reánk bízott fáradságos munkát és tanulunk szorgalmasan.

Tudom, sokan az mondják: „miért miért mennek ide-oda, jobb volna ha akkor is tanulnának”. Nincs igazuk az ilyen embereknek, mert most mi is tanulók vagyunk s ilyenkor, ha tanulmányi kirándulásokat csinálunk, szívünk, lelkünk felszabadul s gyógyító balzsamul szolgál.

Innen e bércecs hegyek tetejéről sok sok szívből jövő üdvözlést küldenek a bihormegyei kisebbségi tanítók az otthon maradt családtagoknak, és ismerősöknek és jó barátoknak.

Augusztus 4.
az Iparos Dalegylet
nagy népiünnepélye
a Nép kertben!

Mr. Short a meztelenség ellen

Birminghamból jelentik: 85 éves korában meghalt S. E. Short, aki mint a város egyik vezetője évtizedekig nagy harcot folytatott a női meztelenség ellen. Javaslatára kimondta a városi tanács, hogy a színésznők nem jelenhetnek meg meztelen lábbal a birminghami színpadokon. Még a Pavlona balett tagjaival sem tettek kivételt, nekik is harisnyát kellett húzni.

Értesítés. Tisztelettel értesitem a n. e. közönséget, hogy szombaton a Str. General Moşoiu 20. sz. alatt **hentes és mészáros üzletet nyitok.** Elsőosztályú növendek, marha, sertés és borjú hus, szalonna és zsir all a közönség rendelkezésére napi áron, pontos kiszolgálás mellett. Szíves partfogást kér tisztelettel: **Szántó Sándor** hentes és mészáros.

Primăria oraşului Salonta. Serviciul Adm.

No. ad. 4266—1935.

Hirdetmény

Tudomására adjuk az összes salontai gyorsírásképeseknek, hogy a Munkügyi minisztérium 3433—1935 sz. határozatának értelmében minden gyorsírásképes iparengedéllyel kell rendelkezzen, akik e nélkül folytatják ezt az ipart szigorúan lesznek megbüntetve. Tehát felkérjük azon gyorsírásképeseket, akiknek nincsen meg az iparengedélyük, hogy azt haladéktalanul váltsák ki.

Azon nem képesített gyorsírásképesek, akiknek 8 évi gyakorlatuk van, megkaphatják a munkakönyvüket az ipartestületnél és mint képesített gyorsírásképesnek lesznek nyilvántartva.

Salonta, la 31. Iulie 1935.

Preşedintele Comisiunii Interimare:
A. Kovács.

Rádióműsor

Csütörtök, augusztus 1.

Bucureşti

20'20 Fuvolaszólo. 20'45 Zongoraverseny. 21'15 Rossini: Seviliai borbély, lemezeken.

Budapest

1'05 Magyar szalonőtlős. 5'10 Előadás. 6 Elbeszélés. 6'30 Ország Tivadar hegedül. 7'30 Szalónzenekar. 8'15 Munkásfelőla. 8'50 Operaelőadás a Stúdióban. 11'20 Cigányzene. 12 Tánclémezek.

Péntek, augusztus 2.

Bucureşti

20'20 Hires zenekarok lemezeken. 21'15 Cseh-est. 22'05 Rádiózenekar.

Budapest

1'05 Hanglemezek. 2'30 Katonazene. 5'10 Diáklőla. 6'35 Szalón- és jazzzenekar. 9'15 Vadnai László előadó estje. „Hacsek és Sajó” jelenetek. 10'10 Cigányzene. 11'05 Kamarazene.

Legolesőbb női és férfi divaleipőket

nyári szezonra különleges modelleket

„MERCUR” cipőszalón készít

kivételes olcsó árak mellett. Regele Ferdinand 8. Nagy Gyula ház. Tanulót felveszek.

Tip. „Az Ujság” nyomdája Salonta

Megnyugszom...

Cluj. A bicska könnyű helyen áll, egy mozdulat s már ömlik nyomán a vér. A székely virtust csak meg kell piszkálni kissé s már kész az életre-halálramenő harag: csillan a kés és kibugyan a vér.

1929 karácsony estjén Kovács Lajos, András István nevű jó barátjával elment Simon Lajosékhöz, akiknek szép lányuk volt. Mindkét legény fiatal, tizenkilenc huszévesek, katona még egyik sem volt. Nem jutott eszükbe, hogy a lányért hadakozzanak, megérték békében egymás mellett. Egyszer csak megszólal András István:

— Olyan két lovam van, hogy egy terübe négy öl fát is elvisznek.

— Eredj már, — monja Kovács Lajos — olyan ló a világon sincs!

— Nem olyan kehesek azok mint a tieid!

— Az enyémekek kehesek!?... No, megállj, András Pista. adok én neked s ezzel kiment az uccára. Kezében kinyitott bicskát tartott, várta András Istvánt. Hiába csitították, hiába kérlelték, folytonosan azt hangoztatta, hogy egyiküknek ma meg kell halnia. Amikor aztán András István kijött ő is hirtelen bicskát rántott s egymásnak estek. Mire segítségükre siettek, már csak ennyit hallottak:

— Megötlél András Pista.

Kovács Lajos bevánszorgott Simonék házába, ott végigvágódott a nyitott ajtóban. Nyakából vastag sugárban ömlött a vér. Pár perc múlva meghalt.

Most hirdették ki az ítéletet András István előtt, aki sirvafakadt s úgy jajgatott, hogy: nem vagyok gyilkos nem akartam legjobb barátomat megölni!...

Két évi börtönre ítélték.

A bíró is ellágyult kissé, amikor kérde: megértette az ítéletet? — Fellebbez?

— Megnyugszom, instállok, — mondja lehajtott fejjel András István, aki két évig fog gondolkodni a börtönben, hogy miért is kellett meghalnia Kovács Lajosnak 1929. karácsony estjén?...

Jót és olcsón ez a cél!

Nyári férfi és gyermek trikók mélyen le-szállított árban. Zsemperek már 70, női zoknik 13, férfi zoknik 15 lejől kaphatók. Az összes nyári cikkek nagyon olcsón beszerezhetők!

Rubinné Minerva áruháza

Merész hölgy a londoni melegben

Londoból jelentik: Nagy feltűnést keltett a konzervatív Cityben egy hölgy, aki a nagy melege való tekintettel úgy öltözött fel, hogy a háta egészen mesztelenül maradt, csupán két, nadrágtartóhoz hasonló pánt huzódott rajta keresztül. A nyakik felöltözött komoly üzletemberek irigkedve nézték a merész hölgyet, aki teltette magát a City előítéletein.

SPORT

A román labdarugószövetség hivatalosan is engedélyezte a Hungária két cluji mérkőzését

A labdarugószövetség tanácsa (Biroul Federal) Tilea dr. elnök vezetése mellett ülést tartott. A tanács engedélyezte a cluji Univer-sitatea kérésére a budapesti Hungária két cluji mérkőzését augusztus 10 és 11-re. A szófiai Balkán labdarugó tornáról történt beszámoló során C. Radulescu azon véleményének adott kifejezést, hogy a válogatott kere-tet fiatal tehetségekkel kell kiegészíteni. A kérdésben hosszú vita fejlődött ki, amelyben a bizottság összes tagjai résztvettek, azonban semmi konkrétum a különböző vélemények

miatt nem szűrődött le. Ezért a tanács tech-nikai bizottságot nevezett ki, amelyben Da-vila ezredes, Savulescu őrnagy, Brezeanu őrnagy, I. Silbermann és C. Radulescu foglal-nak helyet.

A bizottság megbízást kapott, hogy a válogatás és az ezzel kapcsolatos kérdések tekintetében a jövő ülésig dolgozzon ki rész-letes javaslatot, amelyet, miután a tanács magaévá tesz, az augusztus elsején (összeülő legfőbb tanács (Consiliul Federal) elé fognak terjeszteni.

Felhívás

A Törekvés birkózószakosztálya közli:

1. Ma, csütörtök este pontosan 8 órakor jelenjenek meg teljes számban birkózóink a tréningen mivel egy ismerkedési estélyt ren-dezünk a 16 új birkózónak ismerkedésére.

2. Szakosztályunk pénztárnokának siker-ült megnyernünk Bacsinszky Zsigmond urat, a Redut étterem bérőjét. Iratkozni lehet nap-közben is és tréng alkalmával. Tagsági díj 10 lei aminek a felvételére egyedül Zsiga bácsi van feljogosítva.

Továbbá felkérem mindazon szülőket, akiknek 12—18 éves gyermekeik vannak, hogy engedjék meg nekik azt, hogy elsajátít-sák ezt a nemes sportot.

Hogy a birkózósportot minél kellemesebbé és variálttá tegyük, elhatároztuk, hogy a görög—római stílusú birkózás mellett beve-zetjük a szabad stílusú (fogd ahol tudod) birkózási módszert valamint a japán módsze-

rű dzsiu-dzsiciu birkózást is. Ez utóbbi an-nál is inkább szükséges mivel az életben ne-talán előforduló váratlan támadásokkal könnyű szerrel tudjuk elhárítani.

Ugy aktiv, mint pártoló tagokat nagyon szívesen látunk.

Ha netalán azok akik birkózni akarnak és pillantnyilag nem rendelkeznek azzal a 10 lejjel, úgy ez nem akadály arra hogy ne vegyen részt a tréningen.

Még csak annyit, hogy kérem a birkó-zókat, hogy mindig olyan szép számmal je-lenjenek meg, mint kedd este, mert előkel-készülünk a beüsi versenyre és bizony azon csak azok a birkózók fognak részt venni akik nem maradnak el egyszersem a tréning-ről, mert egy tréningről való elmaradás pó-tolhatatlan veszteséget jelent. Továbbá egy héten belül megállapítjuk a súlycsoportokat.

MUNTEANU

Tárgyalás a városi mozi ügyében

Ismeretes, hogy Pantoş Augustin a városi mozi bérője pert indított a város vezetősége ellen, mert a vihar

által megrongált nyári mozit nem ho-zatta rendbe. A járásbíróság mai tár-gyalásán kihallgatták a tanukat

Apróhirdetések

Apróhirdetés díja szavanként 1 lei 50 bani. Legkisebb apróhirdetés 10 szó. Hirdetések és apróhirdetések díjai mindenkor előre fizetendők. Nagyobb hirdetés kötésnél engedmény. „Cim a kiadóban” jelzés külön 5 lei. Allástkeresőknek 50 százalékos kedvezmény. Hirdetéseket naponta déli 11 óráig vesszük fel.

Gyermektelen házaspárnak udvari lakás kiadó. Str. Mihai Viteazul 27. 1—3

Megvételre keresek egy ebédlő-szekrényt és egy diványt. Calea Regina Maria 50.

ELADÓ egy jó gyermekkocsi. Str. Arany 34 sz. a.

ELADÓ a Piața Peleş 2 sz. ház. Ért. Klein Rudolfnál, Str. Peleş 10. 2—5

12—14 éves, ügyes jó fiút könnyű mun-kára, jó fizetéssel felveszek. Salling vendéglős.

JAVÍTÓ és főlvételi vizsgára tanulókat előkészítek. Str. Regina Maria 1. szám.

KIADÓ egy szoba konyhás lakás Calea Regele Carol II. 27.

ÜGYES mindenest keresek. Jelentkezni a Székely papírkereskedésben.

A bihari turista club salontai osztályának közleménye

Tekintettel a Stăna de Vale-i (Bihar-füred) kirándulás iránti nagy érdeklődésre, elhatároztuk, hogy kellő számú jelentkezés esetén még egy másik kocsi is indítunk, így tehát további jelentkezéseket Lakatos György üzletében elfogadunk.

Figyelmeztetjük a résztvevőket, hogy meleg felső ruhát és meleg takarót okvetlen hozzanak magukkal.

Indulás szombaton délután 2 órakor a Központi kávéház elől. Az indulási időt pontosan betartjuk, így tehát pontos megjelenést kérünk.

VALÓDI ecetágyi garantált 10%-os ecetszesz 1 liter 12 lei. Saját pörkölésű kávé (5 féle kávéból) 10 deka 18 lei. 1 kg. román újságpapír 12 lei. BALOGH fűszerüzletében, Tincăi-ut. 12—12

KIADÓ két szoba, előszoba, konyha, éléskamra szept. 1-re. Str. Brătianu 1. 2—5